



Donauwörther
SCHMETTERKURIER



Saison 2019 / 2020

UNGER**Firmengruppe**

- ✓ **Estriche**
- ✓ **Raumausstattung**
- ✓ **Wasserschäden**
- ✓ **Bodenbeläge**
- ✓ **Bautrocknung**
- ✓ **Sanierung**

UNGER Firmengruppe**(direkt bei Airbus Helicopters)****Industriestraße 12****Telefon 09 06 / 7 06 90 - 25****86609 Donauwörth****www.unger-firmengruppe.de**



Liebe Volleyballfreunde der VSC Unger Volleys!!!

Wir freuen uns auf die nächste Saison, in der wir unter VSC Unger Volleys starten. Vielen Dank an Helmut und Alex Unger für dieses Engagement und die Unterstützung des Donauwörther Volleyballsports.

Der Schmetterkurier erscheint zum 6. Mal und wird wieder mit vielen Informationen zu Trainings-, Punktspiel- und Turnierzeiten, sowie über die Abteilung, Mannschaften und sonstigen Aktivitäten veröffentlicht. Vielen Dank an Rosita Kurland für die Bereitschaft uns dieses Jahr unsere schöne Volleyball-Broschüre zu entwerfen.

Wir starten in die Saison 2019/2020 erneut mit 20 Mannschaften im Spielbetrieb. **Das sind 3 Damen-, 2 Herren-, 2 Mixed- und 13 Jugendteams**, von denen viele dieses Jahr zum allerersten Mal an den Start gehen. Unsere Abteilung wird immer größer und zählt schon über 250 Volleyball-Mitglieder. Mit diesen vielen Teams ist die große Abteilungs-Arbeit nur mit einem großen Teamgeist in der ganzen Volleyball-Familie zu stemmen. Vielen Dank an alle ehrenamtlichen Helfer, Trainer, Mitverantwortliche und viele Orga-Helfer im Hintergrund, die sich für den Volleyballsport in Donauwörth engagieren und mithelfen, dass wir jedes Jahr immer erfolgreicher und auch „mehr“ werden.

Donauwörth ist eine Volleyball-Hochburg! Wichtig sind aber zuallererst Teamgeist – Spaß und Freude am gemeinsamen Sport – nicht nur sportliche Erfolge.

3 Beach-Volleyballfelder im Naherholungsgebiet in Riedlingen werden sehr gut angenommen und dank guter Pflege bekommen wir auch viel Lob für diese Beachanlage. An dieser Stelle möchte ich mich bei Armin Neudert und Simon Srownal von der Stadt Donauwörth für die gute Zusammenarbeit bedanken. Vielen Dank auch an Roland Pickhard vom Landratsamt. Aber auch die Beachvolleyballhalle von Alex Unger wird immer beliebter und auch im Beach-Volleyball feiern wir Donauwörther Erfolge bei so manchem Turnier im Sommer.

So lange mein Grußwort gelesen? Respekt! Sende per Whatsapp an meine Nummer (steht hinten beim Impressum) das Wort „Schmetterkurier“ mit Deinem Namen. Teilnahmeberechtigt sind nur aktive Volleyballer des VSC. Es gibt einen Drink bei der diesjährigen Weihnachtsfeier. Die ersten 5 gewinnen. Beim Blättern im Schmetterkurier werden Sie merken, wie aktiv die Donauwörther Volleyballer im vergangenen Jahr waren. Aber wir konnten auch Erfolge feiern. Unsere Damen 2 wurden Meister und dürfen diese Saison in der Bezirksklasse spielen. Aber auch unsere Jugend-Teams waren sehr erfolgreich in ihren Ligaspielen. Blättern Sie in unserem Schmetterkurier und besuchen und unterstützen Sie uns gerne bei den Heimspielen! **Wir freuen uns!**

Im Namen des gesamten Volleyball-Teams der VSC Unger Volleys

Uli Eibl



**Fahrschule
Schrott**



Wir bringen dich in Fahrt!

Alle Klassen!

Laufende Kursteilnahme möglich
Ferienkurse
Laufend Sonderkurse für LKW, Bus und Traktor
Nachschulungskurse
Punkteseminar

Filialen:

Donauwörth:

Bahnhofstraße 27 86609 Donauwörth Telefon 0906 / 5465

Theoretischer Unterricht:

Montag und Donnerstag, 19.00 Uhr
Montag (LKW, Bus, Traktor), 20.30 Uhr

Monheim:

Treuchtlinger Straße 14
86653 Monheim Telefon 09091 / 908790

Theoretischer Unterricht:

Montag und Dienstag, 19.00 Uhr

Fahrschule Schrott
www.fahrschule-schrott.de

E-Mail: fahrschule-schrott@online.de Telefon: 0906 / 5465 - Fax: 0906 / 7058105 - Mobil: 0171 / 7760780

Seite 07	Abteilungsleitung
Seite 08	Damen 1
Seite 10	Herren 1
Seite 12	Damen 2
Seite 13	Damen 2 Erfolgsstory
Seite 14	Herren 2
Seite 16	Damen 3
Seite 18	Jugend weiblich
Seite 20	Jugend männlich
Seite 20-23	Spielplan zum Herausnehmen
Seite 24	U13/U12 & Anfänger
Seite 26	Volleyball – Jugend
Seite 28	LEW Preis
Seite 30	Jumpertós und Hechtbagger
Seite 31	Seniorinnen
Seite 32	Damen 1 on Tour
Seite 34	Bilder aus der Saison
Seite 35	Yannick Eibl Beach-Volleyball
Seite 36	Weihnachtsfeier
Seite 37	Double-Fete
Seite 38	Unger Beach-Cup
Seite 40	Sportlergala
Seite 41	5 Fragen... mit Helmut Unger
Seite 42	Trainingszeiten
Seite 43	Termine – News



**„Den
Sieg
holen!“**

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

www.rvb-donauwoerth.de

**Raiffeisen-Volksbank
Donauwörth eG**





Auf dem Bild

von links:
Natalie Seliger,
Martin Luger,
Susi Schreiber,
Sivlia Mikulic,
Alex Faber,
Tobi Haindl,
Robin Michanikl,
Hartl Schöpka,
Andi Dengg und
Uli Eibl

Sitzend von

Links:
Steffi Luger,
Luise Heinrich,
Nati Mayer,
Annette Regler und
Claudia Röthinger

Unsere Abteilungsleitung

Alle 4-6 Wochen trifft sich die Abteilungsleitung mit allen Trainern, Kapitänen und alle die Lust haben für die Abteilung mit zu organisieren. Die Treffs finden immer im Ristorante Bellissimo statt. Dort wird alles besprochen, was sich in der Abteilung ereignet. Von Mannschaften bis zu Hallenzeiten - von der Planung von Turnieren bis hin zu vielen, vielen Themen rund um die Gesamt-Orga unserer Volleyball-Familie. Wir versuchen hier Arbeit und Spaß zu verbinden! Eine Sitzung muss auch Spaß machen! Wer Lust hat, bei einer Sitzung teilzunehmen einfach bei Uli melden.

Abteilungsleiter:	Uli Eibl
Stv. Abteilungsleiter:	Oliver Bürge
Kassiererin:	Natalie Mayr
Schriftführerin:	Luise Heinrich
Beach-Koordinator:	Alex Unger
Jugend-Beauftragte(r):	Jan Scheffler, Robin Michanikl, Luise Heinrich
Beisitzerinnen:	Claudia Röthinger (Beachfee) Steffi Luger, Susi Schreiber, Annette Regler, Silvia Mikulic
Pressewart:	Peter Lindt
Homepage:	Peter Gierak

... und alle Kapitäne, Trainer(innen) und sonstige fleißigen Helfer komplettieren unsere Abteilungsleitung.



Volleyball
VSC Donauwörth

BEZIRKSLIGA

Von links:
Lena Faber,
Katharina Schrott,
Lisa Schmidt,
Steffi Luger,
Björn Dehler (Trainer),
Anna Böhm,
Sabrina Schwarz,
Natalie Mayer,
Susann Thren,
Natalie Seliger



Vorname	Nachname	Position
Steffi	Luger	Zuspiel
Susann	Thren	Diagonal, Außen
Sabrina	Schwarz	Libera
Katharina	Schrott	Außen, Mitte
Natalie	Seliger	Mitte
Anna	Böhm	Zuspiel
Natalie	Mayer	Diagonal
Lisa	Schmidt	Außen
Franziska	Meyer	Außen, Mitte
Lena	Faber	Außen, Mitte

Björn	Dehler	Trainer, Coach
-------	--------	----------------

Pizzeria ROMANA



Pizzeria ROMANA

Kapellstraße 12

86609 Donauwörth

Telefon: 0906/1553 und 3133

Fax: 0906/9816888

Seit 40 Jahren liefern wir Qualität die man schmeckt.

**Einziger original italienischer EXKLUSIV HEIMSERVICE
in Donauwörth.**

- ◆ Fliesen
- ◆ Natursteine
- ◆ Kachelöfen
- ◆ Kaminöfen
- ◆ Pelletöfen



*Bei uns punkten
Sie immer!!!*

H.Meyer & Söhne

Für Ihr behagliches Zuhause

Zirgesheimer Str. 41 86609 Donauwörth Telefon 0906/ 30 15

www.meyer-söhne-donauwörth.de

Kostenlose Parkplätze vor der Tür!

BEZIRKSLIGA

Stehend von links:

Co-Trainer Hannes
Rohrer, Björn Dehler,
Yannick Eibl, Richard
Rohrer, Jocelyn
Moreau, Trainer
Jürgen Faber

Kniend von links:

Michael Schmid,
Florian Gnad, Jonas
Gansmeier-Döbler



Vorname	Nachname	Position
Julian	Bauer	Libero
Oliver	Bürge	Diagonal
Björn	Dehler	Diagonal
Yannick	Eibl	Außen
Jürgen	Faber	Außen, Libero
Marcin	Figiela	Außen, Zuspiel
Jonas	Gansmeier-Döbler	Außen
Florian	Gnad	Mitte
Tobias	Haindl	Diagonal
Jocelyn	Moreau	Mitte
Richard	Rohrer	Zuspiel
Jan	Scheffler	Mitte
Michael	Schmid	Libero, Diagonal
Peter	Suess	Mitte, Außen



SEIT MEHR ALS 25 JAHREN
STEHT DAS AUTOMOBIL BEI UNS IM MITTELPUNKT

Erleben Sie selbst diese Faszination und finden Sie mit uns gemeinsam Ihr Automobil

Wemdinger Str. 2 • 86655 Harburg • Telefon 09080 91410 • Telefax 09080 91411 • www.class-auto.de



BEZIRKSKLASSE NORD FRAUEN

Stehend (links nach rechts):

Anna Kurnoth,
Jana Stoll,
Viktoria Bitomsky,
Anna Rieder,
Silvia Mikulic,
Veronika Köhnlein

Kniend (links nach rechts):

Stefanie Stöckle,
Katharina Hörmann,
Doga Küçükoglu,
Nadine Wiesner

Es fehlen:

Luisa Höhne,
Ines Weber,
Gloria Seibt



Vorname	Nachname	Position
Viktoria	Bitomsky	Außen
Luisa	Höhne	Mitte
Katharina	Hörmann	Zuspiel
Veronika	Köhnlein	Mitte
Anna	Kurnoth	Mitte
Doga	Küçükoglu	Außen, Diagonal
Silvia	Mikulic	Außen, Diagonal
Nicole	Pickhard	Außen
Anna	Rieder	Mitte
Gloria	Seibt	Diagonal
Stefanie	Stöckle	Mitte, Zuspiel
Jana	Stoll	Außen
Ines	Weber	Mitte
Nadine	Wiesner	Diagonal
Andreas	Dengg	Trainer

DAMEN II HOLT SICH DIE MEISTERSCHAFT!

Saisonrückblick

Das Trainergespann Faber/Dengg wappnete das Team um Mannschaftskapitänin Silvia Mikulic durch gezielte Trainingseinheiten und mentale Motivation bereits vor der Saison 2018/2019 sehr gut, um das Ziel „Kreisliga-Meister“ zu erreichen. Dass dieses greifbar war, zeigte sich bereits nach den ersten beiden Spieltagen mit dem perfekten Ergebnis von 12:0 Sätzen. Doch einfach sollte es nicht werden. Spannende Spiele, eine Niederlage und der ein oder andere verschenkte Satz, hielten die Spannung bis zum Schluss aufrecht. Am Ende jedoch konnte sich die Damen II mit Motivation, einer herausragenden Teamleistung und jeder Menge Spaß am Spiel behaupten und machten am letzten Spieltag der Saison mit zwei klaren 3:0 Siegen die Meisterschaft perfekt.



In der Saison 2018/2019 spielten unter den Trainern Alex Faber und Andi Dengg für die Damen II der VSC Unger Volleys Vicky Bitomsky, Jana Deibler, Chrissi Foge, Luisa Höhne, Kathi Hörmann, Vroni Köhnlein, Lisa Mayr, Silvia Mikulic, Nici Pickhard, Anna Rieder, Lisa Schmidt, Susi Schreiber, Gloria Seibt, Steffi Stöckle und Nadine Wiesner.

An dieser Stelle möchten wir auch DANKE sagen.

• **Danke an Andi und Alex** für die tolle Vorbereitung, die Unterstützung

und Motivation während der Saison und natürlich für die Unmengen an Baileys.

• **Danke an unsere Damen III;** ihr habt im richtigen Moment die richtigen Punkte gemacht, die uns wunderbar in die Karten gespielt haben.

• **Danke an unsere Zuschauer;** wir wissen, dass wir manchmal doch viele Nerven gekostet haben. Umso schöner ist es, dass ihr immer wieder kommt, um uns anzufeuern und zu unterstützen.

• **Danke an alle Unger Volleys,** die uns unterstützt, motiviert und mit uns gefeiert haben.



KREISLIGA

von links oben:

Hannes Rohrer,
22 Tobias Haindl,
12 Manuel Bengelmann,
26 Max Lindt,
32 David Foit,
34 Chrispin Hoppe,
40 Jakob Bunkowski

von links unten:

Martin Luger,
19 Robin Michanikl,
28 Friedrich Gronauer,
27 Nils Luger,
21 Jonas Heiß,
35 Lorenz Auer,
24 Manuel Onz



Vorname	Nachname	Position
Tobias	Haindl	Hauptangreifer
Manuel	Bengelmann	Mitte
Max	Lindt	Hauptangreifer
David	Foit	Mitte
Chrispin	Hoppe	Diagonal
Jakob	Bunkowski	Mitte
Robin	Michanikl	Zuspiel
Friedrich	Gronauer	Zuspiel
Nils	Luger	Diagonal
Jonas	Heiß	Libero
Lorenz	Auer	Hauptangreifer
Manuel	Onz	Hauptangreifer

Hannes Rohrer & Martin Luger

Trainer

DIE BESTEN METZGER DEUTSCHLANDS

GÖTH
DIE METZGERBRÜDER

zamm'n eins



Wir haben's wieder geschafft!

Alle vier Jahre testet das Fachmagazin „der Feinschmecker“ durch geheime Testeinkäufe viele Metzgereien in Deutschland. Erneut wurden wir zu den 500 besten Metzgern in Deutschland ausgezeichnet. Darauf sind wir stolz und dankbar.

Vielen Dank an all unsere Mitarbeiter.
Denn nur im Team sind wir stark!

Wolfgang & Markus Göth
„DIE METZGERBRÜDER“



KREISLIGA

Untere Reihe von links nach rechts:

Laura Dirr,
Luise Heinrich,
Jule Schreiber,
Betül Özdemir,
Jil Huber

Hintere Reihe von links nach rechts:

Anna Böhm,
Pia Straub,
Lena Waffler,
Sarah Fillep,
Stella Kiderle,
Tanja Kraut,
Julie Mittel,
Natalie Seliger



Vorname	Nachname	Position
Betül	Özdemir	Zuspiel
Stella	Kiderle	Zuspiel, Diagonal
Jule	Schreiber	Zuspiel, Diagonal
Luise	Heinrich	Außen, Diagonal
Lena	Waffler	Außen, Mitte
Pia	Straub	Außen, Mitte
Jil	Huber	Außen, Libera
Laura	Dirr	Libera
Sarah	Fillep	Mitte
Julie	Mittel	Außen
Tanja	Kraut	Außen

VerPlus

Pflegstrasse 3 a
86609 Donauwörth
info@verplus.de
Fon 0906 99 995 58-0



VERGLEICHEN + VERSICHERN + FINANZIEREN

Versicherungen und Baufinanzierungen zu Internetkonditionen mit persönlicher Beratung vor Ort

Fotografie Nadine Tanneberger



Die Fotografien für die schönen Momente ihres Lebens

www.fotografie-tanneberger.de

Baierner Str. 16

86701 Rohrenfels

Ihre Familien - Kinder und
Hochzeitsfotografen
aus Ihrer Nähe

Sie erreichen mich unter:
info@fotografie-tanneberger.de - oder - Tel: 08431 - 6402245

U16/1

**Vorne von links:**

Irin Lanuschny, Lena Dirr, Pauline Regler, Emma Först

Hinten von links:

Susi Schreiber, Amelie Unger, Laura Dirr, Jule Schreiber

Es fehlt:

Helena Schreitmüller

U16/2

**Trainer:**

Gloria Seibt und Franziska Meyer

Oben von links:

Moreau Chloé, Celik Lea, Kempter Anna, Hippler Paula, Rudari Anita, Kadriu Migereme

Unten von links:

Neumeyer Lena, Handke Finnja, Wagner Jule

U18

**Hinten von links:**

Susi Schreiber, Jule Schreiber, Laura Dirr, Emma Lösch

Vorne von links:

Pia Straub, Sarah Menge

Es fehlen: Tina Heimhofer, Emma Först, Amelie Unger

U14

**Hinten von links:**

Irin Lanuschny, Helena u. Ella Schreitmüller, Trainerin: Annette Regler

Vorne von links:

Lena Dirr, Pauline Regler, Agnes Straub, Pia van de Pas.



Reisch Ingenieure



Tragwerksplanung
Ingenieurbau
Bauphysik
Generalplanung
Gutachten
Bauwerksprüfung

Reisch Ingenieure GmbH
Pröllstraße 14
86157 Augsburg
Telefon 0821- 22 81 81-0
info@reisch-ingenieure.de
www.reisch-ingenieure.de

Büro Donauwörth
Perchtoldsdorfer Straße 17
86609 Donauwörth
Telefon 0906 - 7 05 63 93

U 12 UND U13 JUNGS

- 1 Jan Sandmann
- 2 Nils Brinkmann
- 3 Johannes Bosse
- 4 Arvid Seidel
- 6 Hendrik Faber
- 8 Johannes Scheurich
- 9 Julius Ulrich
- 10 Marius Habersatter
- 12 Noah Kästle

es fehlt Lasse Waffler



B u c h h a u s
G R E N O
D o n a u w ö r t h

Öffnungszeiten:

Montag - Freitag: 08:30 Uhr bis 18:00 Uhr

Samstag: 09:00 Uhr bis 16:00 Uhr

Buchhaus Greno

Reichsstr. 25

86609 Donauwörth

yogi's

Indisches Restaurant

Herzlich Willkommen

Verehrter Gast,
hiermit möchten wir Sie in unserem Restaurant **Yogi's** herzlich willkommen heißen.

Das Restaurant **Yogi's**
möchte Ihnen die kulinarischen Extravaganzen
der » Indischen Küche « nahebringen.

Wir werden Ihnen die Vergangenheit
in Form einer gemütlichen Atmosphäre und Gastfreundschaft, Erinnerungen an die goldenen Zeiten, als jede
Mahlzeit ein Fest und jedes Fest ein Gourmetvergnügen war, nahebringen.

Auf kulinarischer Ebene war es der Ferne Osten, der den Westen eroberte.

Es ist eine falsche Vorstellung, dass das Indische Essen »scharf« ist.

Alle verwendeten Gewürze und Kräuter sind nicht nur für den Geschmack
und das Aroma zuständig, sondern auch für die Verdauung und Ernährung nützlich. Chilis sind reich an Vitamin
C, Fenugreek (Bockshornklee) belebt die Leber, Ingwer und Pfefferkörner helfen der Verdauung.

Koriander ist gut für die Niere.

Gutes und gesundheitsförderndes Essen sind sehr eng miteinander verbunden.

Im Restaurant **Yogi's** benutzen wir die feinsten Zutaten, um nahrhafte sowie köstliche Gerichte zuzubereiten.

Wir möchten Sie zu einem Abenteuer in der Gastronomie einladen,
mit einem herzlichen Willkommen, dass aus unsern tiefsten Herzen kommt.

» Unsere Gäste sind unsere Freunde «



yogi's

indisches Restaurant

Hindenburgstrasse 27
86609 Donauwörth
www.yogis-restaurant.de

Volleyballspieltage der VSC Unger-Volleys 2019/20

Grüner Hintergrund: Sonntag; Weißer Hintergrund: Samstag; Grauer Hintergrund: Halle nicht verfügbar am Samstag; Rote Schrift = Heimspiele im Gymnasium Donaauwörth

Sonntag = weiß; Sonntag = grün	Herrn 1 (Spielbeginn 14.30 Uhr)	Herrn 2 (Spielbeginn 14.30 Uhr)	Damen 1 (Spielbeginn 14.30 Uhr)	Damen 2 (Spielbeginn 14.30 Uhr)	Damen 3 (Spielbeginn 14.30 Uhr)	Mädchen U13-18 (Spielbeginn 1.00 Uhr)	Jungen U12-13 (Spielbeginn 1.00 Uhr)	Sonntag = grün	Hallenabgabe TT (nur rot bis jetzt fr., ansonsten brauchen sie max. eine Halle)
14.09.2019								15.09.2019	
21.09.2019								22.09.2019	
28.09.2019								29.09.2019	
05.10.2019	Friedberg, Türkheim, DON							06.10.2019	
12.10.2019	DON, Friedberg, Königsbrunn				DON, Gosheim, Inchenh. (13.00 Uhr)			13.10.2019	
19.10.2019		Augsburg, Alchach, DON	Obergünzburg, DON, Schwabmünchen	Auerbach, Friedberg, DON				20.10.2019	
26.10.2019				Gersthofen, Affing, DON (12.00 Uhr)	Biberbach, DON, Tapfheim			27.10.2019	
02.11.2019								03.11.2019	
09.11.2019	Schwabm., Weimau, DON	DON, Leipheim, Augsburg	Königsbrunn, DON, Großkätz			U18 in Wallerstein U14 in Nördlingen		10.11.2019	
16.11.2019				Friedberg, Altmünster, DON (12.00 Uhr, Spiel 1+3)	Gundelfingen, DON, Langweid	U16 I in Wallerstein U13+16 II in Nördlingen	U13 in Türkheim	17.11.2019	
23.11.2019						U18 in Donaauwörth U14 in Kleinaltlingen		24.11.2019	
30.11.2019	DON, Nördlingen, Lechrahn		Marktöffingen 3, DON, Bad Gröbenbach	DON, Inchenhofen, Auerbach	Affing, Alchach, DON	U16 II in Langweid II in Gerthofen	U12 in Mering	01.12.2019	
07.12.2019		Leipheim, DON, Nördlingen	Augsburg, Großkätz, DON	DON, Affing, Friedberg		U18 in Mering U14 in Marktöffingen		08.12.2019	
14.12.2019						U13 in DON 16 in Augsburg-Hochz.		15.12.2019	
21.12.2019								22.12.2019	
Weihnacht									



Freitag 13.12. Weihnachtsfeier am Freitag in Auchsesheim beim Hoserwirt



Samstag = weiß	Herren 1 (Spielbeginn 14.30 Uhr)	Herren 2 (Spielbeginn 14.30 Uhr)	Damen 1 (Spielbeginn 14.30 Uhr)	Damen 2 (Spielbeginn 14.30 Uhr)	Damen 3 (Spielbeginn 14.30 Uhr)	Mädchen U13-18 (Spielbeginn 11.00 Uhr)	Jungen U12-13 (Spielbeginn 11.00 Uhr)	Sonntage = grün	Nachspielung TT (nur mit Mannschaften, die benötigen die max. eine Halle)
04.01.2020								05.01.2020	H1-3
11.01.2020								12.01.2020	
18.01.2020		Biberbach (in Gersth.), DON, Alchach	DON, Marktoffingen3, Ober Günzburg				U12 in Lauringen U13 in Nördlingen	19.01.2020	
25.01.2020	Schwabmü, Pfuhl, DON			Gershöfen, Alchach, DON				26.01.2020	
01.02.2020	Nördlingen, DON, Weitnau		Türkheim, Bad Grönenbach, DON				U13 Schwabische 405 in DON	02.02.2020	
08.02.2020		Weissenhorn, Nördlingen, DON			DON, Gersheim, Inchenhofen	U18 in Donaauwörth U18 in Donaauwörth		09.02.2020	
15.02.2020	Lehrain, Großkätz, DON			Hochsoll, Inchenhofen, DON	Biberbach, DON, Tapfheim	U16 II in Harburg	U13 Schwabische 405 in DON	16.02.2020	
22.02.2020								23.02.2020	
29.02.2020			DON, Langweid, Augsburg		Langweid, DON, Gundelfingen			01.03.2020	
07.03.2020	evtl. Pokalfinale?		evtl. Pokalfinale?			U18 in Haunstetten		08.03.2020	
14.03.2020	DON, Pfuhl, Königsbrunn		Türkheim, Langweid, DON			U18 II in Donaauwörth	U13 Südbayerische MS in Gräfing (Sa u. So)	15.03.2020	
21.03.2020		DON, Weissenhorn, Biberbach		Alchach, Altemmünster, DON	Alchach, Affing, DON			22.03.2020	
28.03.2020	Großkätz, DON, Türkheim							29.03.2020	
04.04.2020								05.04.2020	
11.04.2020								12.04.2020	
18.04.2020								19.04.2020	
25.04.2020	Relegation	Relegation	Relegation	Relegation	Relegation			26.04.2020	

ANFÄNGER

Von links hinten:

Sebastian Felder,
Irin Lanuschny,
Pauline Regler,
Helena Schreitmüller,
Robin Michanikl,
Clémence Moreau,
Venera Gracaferi,
Hanna Leibhammer,
Sarafina Cakolli,
Annette Regler

Mitte:

Selin Killinger,
Mona Weng, Marlene
Kopp, Jule Wagner,
Nele van de Pas,
Franziska Künast,
Laura Rieger, Sophia
Stocker, Josefine Erhard

Vorne:

Lotte Liesecke,
Aurora Steidle, Leonie
Rosenwirth, Alix
Moreau, Antonia Schrei-
ber, Elena Faber, Klara
Reip, Liv Felder

es fehlen:

Alina Lenk,
Lea Sophie Breitenfeld



U12/U13

Trainer: Gloria Seibt und
Franziska Meyer

Oben von links:

Moreau Chloé, Celik Lea,
Kempter Anna, Hippler
Paula, Rudari Anita,
Kadriu Miquerme

Unten von links:

Neumeyer Lena,
Handke Fi

Von links hinten:

Robin Michanikl,
Louisa Vogel, Johanna
Böning, Paulina Sewald,
Mila Hoser,
Annette Regler

Mitte:

Agnes Straub,
Ella Schreitmüller, Antonia
Schreiber, Helene Fennner

Vorne:

Eva van de Pas,
Carla Auer

Es fehlen:

Miriam Riedl,
Romy Elsässer,
Wagner Jule





claudia **Röthinger**

applied kinesiology
osteopathie
akupunktur
pflanzenheilkunde
mikronährstofftherapie
gesundheitscoaching
therapeutisches klettern
• manuelle therapie
krankengymnastik
personal training



Privatpraxis für Physiotherapie & Naturheilkunde



hindenburgstr. 28 - 86609 donauwörth
tel 0906 98168080 // praxis@roethinger.com // www.roethinger.com

von links:

Lena Dirr, Jule Schreiber, Laura Dirr, Pauline Regler; Foto von Regler aufgenommen.



Hervorragende Premiere beim Beach-Volleyball-Turnier in Rednitzhembach

Zwei Mädchenteams des VSC nahmen am vergangenen Samstag erstmals an einem Jugendbeach-Volleyballturnier teil. Beim Young Freestyle Kids Turnier im fränkischen Rednitzhembach kamen 17 Mannschaften zum Zuge. Diese setzten sich aus reinen Mädchen- und Jungenteams, des Jahrganges 2005 und jünger zusammen, aber auch Mixed Mannschaften waren zugelassen. Jule Schreiber und Laura Dirr (beide Jahrgang 2005) konnten nach 3 gewonnenen und 2 verlorenen Spielen, den dritten Platz für sich entscheiden. Somit waren die VSC-Girls das beste Mädchenteam, denn Platz eins und zwei wurden von Jungenmannschaften belegt. Nicht zu verachten ist der 6. Platz, den die zwei Jahre Jüngeren, Pauline Regler und Lena Dirr, nach hart umkämpften Spielen belegten.

(ARe,VSC Volleyball)

Heizung + Elektro + Sanitär



hormann

86609 Donauwörth-Riedlingen

Herzog-Ludwig-Straße 25

Telefon: 0906 / 3665

Telefax: 0906 / 21940

www.hoermann-heizung.de



DENGLER - ALLES FÜR DIE PARTY

NO RISK, MORE FUN :)

Telefon: 0906 / 5183

www.dengler-don.de

Dillinger Str. 8 86609 Donauwörth

DENGLER

GETRÄNKE ALLER ART

SPIRITUOSEN PARTYGETRÄNKE

EVENTZUBEHÖR TABAKWAREN

IMPRESSIONEN VON DER PREIS-VERLEIHUNG



Vielen Dank an die
LEW!!!!



LEW

Für Sporterlebnisse
in der Region
begeistern.

Mit LEW geht das

Mehr entdecken auf lew.de

Die LEW-Gruppe – Ihr Partner für intelligente Energie

LEW

Lechwerke

LEW

Service & Consulting

LEW

TelNet

LEW

Netzservice

LEW

Wasserkraft

EWL

Elektrizitätswerk
Landberg

UWK

Überlandwerk
Krumpholtz

LVN

Lechwerke
Neuburg

MIXEDLIGA A

Zum Team gehören:

Hintere Reihe von links:

Silvia Bayer,
Alexandra Gilbert,
Claudia Röthinger,
Susi Schreiber,
Annette Regler,
Gudrun Zöberlein,

Vordere Reihe von links:

Olli Weber, Uli Eibl,
Christian Roßkopf,
K.H. Hörmann und
Thomas Röbner

**Zusätzlich spielen
und trainieren mit
den Jumpertós:**

Stine Kanz und
Armin Mutzel



Die Jumpertós spielen in der Mixedliga A – der höchsten Klasse der Donau-Liga. Auch hier finden Spiele auf sehr gutem Niveau statt – aber auch der Spaß kommt natürlich nicht zu kurz. So wird gerne in der Kabine mal ein Glässchen Prosecco getrunken.

MIXEDLIGA D Hechtbagger

Hintere Reihe:

Laura Bartl, Katja
Hablowitz, Silvia
Fürst, Miriam Baur

Vordere Reihe

Stefan Golder,
Alf-Udo Foge,
Jan Christoph,
Martin Sievers

**Nicht auf dem
Foto:**

Jan Dehmer



Auch dieses Jahr treten die Hechtbagger wieder in der Mixedliga an. Sie hatten letztes Jahr viel Spaß und schon einige Siege.

SENIORINNEN



Oben:
Silv Bayer, Stine Kanz
und Alex Faber

Mitte:
Susi Schreiber und
Claudia Röthinger

Vorne:
Annette Regler

Unsere Seniorinnen spielen nicht nur am Montag auf hohem Niveau, sondern spielen auch noch in den Mixed-Teams. Sie können der Jugend noch sehr gut gehalten.

PARKETT • LAMINAT • VINYL • TÜREN • TERRASSENDIELEN



Einkaufserlebnis

- auf 3.000m² in Donauwörth -

Riesige Auswahl!



IHR FACHMARKT für
Parkett, Laminat, Vinyl und Türen!

Hirsch
BODEN-DECKE-WAND

Rainer Str. 61 / 86609 Donauwörth-Nordheim
Tel: 0906/70576-70 / kontakt@hirsch-don.de

www.hirsch-don.de

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8-18Uhr / Sa. 9-14Uhr / So. 13-16Uhr (Schautag: 1. Sonntag im Monat)

DAMEN 1 ON TOUR





BUENA VISTA

CAFE • COCKTAIL BAR

BV
BUENA VISTA

- Frische Burger • Leckere Steaks
- Cocktails und mehr • Pensionszimmer ab 37 €

Inhaberin: **Melanie Chilla**
 Hindenburgstrasse 29 • 86609 Donauwörth
 Tel.: 0906 - 999 88 25 • Mobil: 0151 - 18 48 34 67
 E-Mail: info@buenavistadon.de • Facebook: www.facebook.com/buenavistadon/



Viel Erfolg wünscht



CHRISTIAN DUMBERGER
Steuerberater

Sallingerstraße 5
86609 Donauwörth

Telefon 0906 70697-0
www.dumberger.de



YANNICK EIBL VIZE-BAYERISCHER MEISTER



Yannick Eibl vom VSC Donauwörth hat sich an der Seite vom Kristijan Korbankolev Vom SSV Bobingen die Bayerische Vizemeisterschaft U19 im Beachvolleyball gesichert und qualifizierte sich damit für die Deutsche Meisterschaft.

Die beiden hatten sich über die erreichte Punktzahl bei bayerischen Beachvolleyball-Turnieren für die Landesmeisterschaften in Oberding qualifiziert. Dort traten sie neben acht weiteren Teams als Nummer sechs der Setzliste an. Das Duo setzte sich gegen die Konkurrenz durch und schaffte den Einzug ins Finale. Dort musste sie sich leider einem Duo aus München und Grafing geschlagen geben.

Für das Duo war das ein Riesen-Erfolg und gleichzeitig bedeutete das die Teilnahme an der Deutschen Meisterschaft in Kiel. Dort schlug das Duo sich beachtlich. Das entscheidende Spiel ging allerdings knapp verloren und kamen Eibl/Korbankolev nicht unter die ersten 16. Aber ein toller 19. Platz stand am Schluss auf der Urkunde.









DONAUWOERTHS NO 1
LIVECLUB
DANCEFLOOR
COCKTAILBAR
MUSIKLADEN
BESCHALLUNG

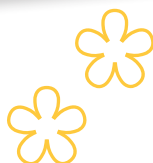
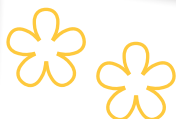
Kronengasse 17 Donauwörth www.doublesweb.de

doubles **STARCLUB**
Liveclub ★ Dancefloor ★ Cocktailbar



Siegerinnen 2019

waren Steffi Luger und Chiara Piva (im Finale gegen Susi Schreiber und Claudia Röthinger) und bei den Männern siegen Jo Moreau und Uli Eibl (im Finale gegen Andi Ludewigt/Dillingen und Tobi Kimmel/Augsburg)





RESTAURANT

Mythos



PARTNER
DER UNGER
VOLLEYS

Reichsstraße 20
86609 Donauwörth
Telefon 0906 3475

EHRUNG AUF DER SPORTLERGALA 2019

Von links:

Sportreferent Jonathan
Schädle,
Sarah Schulz,
Alex Faber,
Steffi Luger,
Chiara Piva,
Nati Seliger,
Anna Böhm,
Lena Faber,
Nati Mayer und
OB Armin Neudert



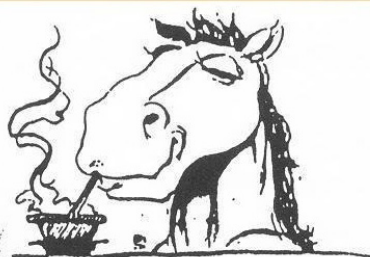
Von links:

Sportreferent Jonathan
Schädle,
Flo Gnäd,
Yannick Eibl,
Richie Rohrer,
Jo Moreau,
Julian Bauer,
Jürgen Faber
und OB Armin Neudert



Alois Raßkopf

Bäckerei · Konditorei · Café



...backt besser,
schmeckt besser!

Donauwörth
Berger Allee 4
Tel. 0906 - 3168

Filiale
Fünfstetten
Marktplatz
Tel. 09091 - 1510

Helmut Unger, Hauptsponsor der VSC Unger Volleys und „Unternehmer aus Leidenschaft“

Helmut Unger ist ein Fleißiger. Vom jugendlichen Platzanweiser im elterlichen Kino, hat er sich zu einem der erfolgreichsten Selfmademänner Donauwörth's entwickelt. Noch heute mit 72 fungiert der Firmenchef als gefragter Redner, Seminarleiter und, was wohl nur wenig wissen: Olivenbauer. Für die Volleyballabteilung hat Herr Unger ein offenes Ohr, und zückt auch immer wieder mal spontan das Scheckbuch...

Claudia Röthinger: Hallo Herr Unger, wann waren Sie zuletzt im Kino? Was vermissen Sie, wenn Sie an das Kino Ihrer Kindheit denken?

Helmut Unger: Zum letzten Mal im Kino war ich mit meiner Frau und meiner Tochter in dem Film, der nach meiner Erinnerung „Nottinghill“ heißt. Da das Kino mit dem Namen „Lichtspiele“ meiner Mutter gehörte, lud ich natürlich gerne Freunde zu einem kostenlosen Filmbesuch ein. Für andere etwas zu tun hat mich schon als kleiner Junge begeistert.

Claudia Röthinger: Ihre berufliche Entwicklung ist unglaublich vielseitig. Filmvorführer, Industriekaufmann, Estrichlegermeister, Handelsfachwirt, Sachverständiger, Firmenchef, Buchautor, Seminarleiter, Immobilienverwalter, Olivenbauer und natürlich Beachvolleyballhalbetreiber(.). Was davon haben Sie am liebsten gemacht?

Helmut Unger: Mein Engagement ist so vielfältig, dass ich in dieser Vielfalt gar nichts herauspicken kann. Ich versuche, Ihre Frage so zu beantworten: Mir macht alles Freude, was ich mache, weil ich nur das tue, was mir Spaß macht. Das wäre aber noch zu wenig. Ich liebe was ich tue und die Liebe ist das Zauberwort, was alles im Leben nicht nur schön, sondern überhaupt erst möglich macht.

Claudia Röthinger: Können Sie unseren jungen Volleyballern die 3 wichtigsten Dinge nennen, die man braucht, um erfolgreich zu werden?

Helmut Unger: Die drei wichtigsten Dinge sind: Zu wissen, was man wirklich will. Dass wir ganz große Lust verspüren, erfolgreich zu

werden. Für mich ist Erfolg das Erreichen selbst gesteckter Ziele. Durchhaltevermögen. Das ist wie beim Sport.

Claudia Röthinger: „Die Zukunft ist ethisch oder gar nicht.“, sagten Sie einmal. Können Sie dafür ein Beispiel nennen, an dem sich eine Volleyballabteilung orientieren kann?

Helmut Unger: Unsere Gesinnung erleichtert, wenn sie die Richtige ist, das Zusammenleben. Eine Mannschaft von Egoisten kann nicht gewinnen. Zur rechten Zeit abzugeben, zur rechten Zeit den Anderen aufmuntern und zur rechten Zeit Verantwortung übernehmen und den Punkt für seine Mannschaft zu machen. Darauf kommt es an.

Claudia Röthinger: Wenn man so erfolgreich ist, kann man sich selbst sehr viele Wünsche erfüllen. Haben Sie noch einen unerfüllten Herzenswunsch?

Helmut Unger: Ich habe keine sachbezogenen Wünsche, sondern ganz andere. Ich wünsche mir eine Welt die auf Gedeihen ausgerichtet ist und auf die Ressourcen, die wir haben, Rücksicht nimmt, dabei aber auch die wirtschaftlichen Notwendigkeiten berücksichtigt. Ich wünsche mir Frieden und wenn ich die politische Szene weltweit betrachte, ist dieser Wunsch so wichtig, dass wir ihn ins Zentrum unseres Denkens und Handelns bringen müssen.

N. B.... vergessen habe ich, dass ich mir natürlich Gesundheit wünsche und wenn das mal nicht ganz so klappt, gibt es ja noch die Frau Röthinger.



Damen 1		<u>Kontakt:</u> Björn Dehler: bjoern.dehler@gmx.de Steffi Luger: stephanie.luger@rvb-donauwoerth.de
Dienstag	20.00 Uhr bis 21.30 Uhr	Gymnasiumhalle
Donnerstag	20.00 Uhr bis 21.30 Uhr	Gymnasiumhalle
Damen 2		<u>Kontakt:</u> Andreas Dengg: andreas.dengg@googlemail.com
Dienstag	20.00 Uhr bis 21.30 Uhr	Gymnasiumhalle
Freitag	18.00 Uhr bis 19.30 Uhr	Spindeltalhalle
Damen 3		<u>Kontakt:</u> Anna Böhm: anna.boehm@audi.de Natalie Seliger: Natalie.Seliger@gmx.de
Dienstag	18.30 Uhr bis 20.00 Uhr	Gymnasiumhalle
Donnerstag	18.00 Uhr bis 20.00 Uhr	Gymnasiumhalle
Herren 1		<u>Kontakt:</u> Jürgen Faber: juergenfaber@yahoo.de
Mittwoch	20.00 Uhr bis 21.30 Uhr	Gymnasiumhalle
Freitag	20.00 Uhr bis 21.30 Uhr	Gymnasiumhalle
Herren 2		<u>Kontakt:</u> Martin Luger: martin.luger1@gmx.de Richard Rohrer: richard-rohrer@gmx.net
Mittwoch	18.00 Uhr bis 20.00 Uhr	Gymnasiumhalle
Freitag	18.00 Uhr bis 20.00 Uhr	Gymnasiumhalle
U16/U18 – Mädchen		<u>Kontakt:</u> Susanne Schreiber: susi.schreiber1@t-online.de Franziska Meyer: franziska-meyer@gmx.net
Montag	18.30 Uhr bis 20.00 Uhr	Gymnasiumhalle
Mittwoch	18.00 Uhr bis 20.00 Uhr	Gymnasiumhalle
U16 Anfänger – Mädchen		<u>Kontakt:</u> Gloria Seibt: gloria.seibt@hotmail.de
Mittwoch	18.00 Uhr bis 19.30 Uhr	Spindeltalhalle
U12/U13/U14 Mädchen + Anfängerinnen		<u>Kontakt:</u> Annette Regler: annette.luger@freenet.de Robin Michanikl: robin.michanikl@gmx.de
Dienstag	16.45 Uhr bis 18.30 Uhr	Gymnasiumhalle
Donnerstag	16.45 Uhr bis 18.30 Uhr	Gymnasiumhalle
U12/U13 Jungs + Anfänger		<u>Kontakt:</u> Alexandra Faber: alexa.faber@yahoo.de Martin Kästle: martin.kaestle@gmx.de
Freitag	16.30 Uhr bis 18.00 Uhr	Gymnasiumhalle
Samstag	10.00 Uhr bis 11.30 Uhr	Gymnasiumhalle
Mixed 1 Jumpertos		<u>Kontakt:</u> Thomas Rössner: thomas.roessner@sigel.de
Freitag	18.00 Uhr bis 20.00 Uhr	Gymnasiumhalle
Mixed 2 Hechtbagger		<u>Kontakt:</u> Jan Christoph: christoph_jan@web.de
Donnerstag	20.00 Uhr bis 21.30 Uhr	Gymnasiumhalle
Seniorinnen		<u>Kontakt:</u> Silvia Bayer: bayer.alfred@t-online.de
Montag	20.00 Uhr bis 21.30 Uhr	Gymnasiumhalle



Volleyball
VSC Donauwörth

Ihr Ansprechpartner für alle Fragen um die Teams des VSC Donauwörth:

Uli Eibl

Mobil: +49 (151) 12 23 31 55

E-Mail: eibl@eiblverlag.de

Wir freuen uns über Neuzugänge - bitte aber
vorher mit den zuständigen
Personen Kontakt aufnehmen!



Termine:

- **13. Dezember 2019:**
VSC Volleyball Weihnachtsfeier mit Spiel,
Spaß und vielleicht mit Überraschungen.
Auchsheim-Gasthaus Hoser.
Beginn: 18:30 Uhr
- **05. Januar 2020:**
3-Königinnen-Turnier (für Mitglieder)
18:00 Uhr bis 24:00 Uhr
- **Im Juni/Juli 2020:**
Unger Beach-Cup
(Herren und Damen)

Ansprechpartner & Aktuelles

Alle Ansprechpartner und Verantwortliche für unsere
Mannschaften sowie Aktuelle News rund um den
Verein finden Sie immer auf unserer Homepage:
www.vscdon-volley.de

Unter Facebook - Instagram
[vsc_donauwoerth_volleyball](#)

Redaktion:

Uli Eibl - Mobil: 0151 122 33 155
Claudia Röthinger – Annette Regler

Fotos:

Alf-Udo Foge, Alexandra Gilbert, Claudia Röthinger
und viele andere



Jetzt auch in Donauwörth

Beratung in Versicherungs- und Bausparfragen

Informationen über die **günstigen Versicherungs- und Bausparangebote** der HUK-COBURG erhalten Sie in Ihrem Kundendienstbüro.

Darüber hinaus stehen Ihnen unsere weiteren Vertrauensleute auch künftig zur Verfügung. Die Anschriften finden Sie in Ihrem örtlichen Telefonbuch unter »HUK-COBURG«.

Kundendienstbüro

Michael Bosse

Telefon 0906 99989224

Telefax 0906 99989225

Michael.Bosse@HUKvm.de

www.HUK.de/vm/Michael.Bosse

Bahnhofstraße 4

86609 Donauwörth

Öffnungszeiten:

Mo.–Fr. 9.00–12.30 Uhr

Mo. u. Do. 14.30–18.00 Uhr

und nach Vereinbarung



HUK-COBURG

Aus Tradition günstig



GRAFIK.DESIGN.DEKORATION



rosita-kurland.de

Abt-Königsdorfer-Str. 15 | 86609 Donauwörth | +49 (906) 13 192 409 | rosita.kurland@mac.com